

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

هه ریمی کوردستانی عیراق

سه رو کایه تی هه ریم

سه روک

به ناوی گه له وه

بریار

ژماره (۱۷) سالی ۲۰۰۹

یاسای ژماره (۸) ی سالی ۲۰۰۹

یاسای بودجه ی هه ریمی کوردستان - عیراق

بو سالی ۲۰۰۹

به پی خالی (۲) ی برگی (به که م) ی ماده ی (۱۰) ی یاسای سه رو کایه تی هه ریمی کوردستان - عیراق
ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موارکراو و به پالپشتی ئه و یاسا کارییی به رله مانی کوردستان - عیراق
کردویه تی له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۱۹) له ۲۰۰۹/۶/۱۶ بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (۸) ی سالی ۲۰۰۹

یاسای بودجه ی هه ریمی کوردستان - عیراق

بو سالی ۲۰۰۹

ماده ی به که م:

بو خه رجییه کانی سالی دارایی ۲۰۰۹ گوژمه ی (۸,۸۵۷,۲۶۳) ته نها هه شت ترلیون و هه شت سه د و په نجا و
حه وت ملیار و دو سه د و شه ست و سی ملیون دینار داده نری و به م جوړه دابه ش ده کری:
به که م: گوژمه ی (۲,۳۰۳,۳۳۸) ته نها دوو ترلیون و سی سه د و سی ملیار و سی سه د و سی هه شت ملیون دینار
بو خه رجییه کانی پرۆزه سه رمایه داراییه کان.
دووه م: گوژمه ی (۶,۵۵۳,۹۲۵) ته نها شه ش ترلیون و پینج سه د و په نجا و سی ملیار و نو سه د و بیست و پینج
ملیون دینار بو خه رجییه کانی به کارخست.

ماددهی دووهم:

داهاته کانی بودجهی سالی دارایی ۲۰۰۹، له سهرجهم خهرجیه کانی بودجهی فیدرالی به (۸,۸۵۷,۲۶۳) تنها ههشت ترلیۆن وههشت سهد وپه نجا وحهوت ملیار و دوو سهد وشهست و سی ملیۆن دینار دهخه ملیندری.

ماددهی سییهم:

ئه گهر بودجهی حکومهتی ههریمی کوردستان کورتی هینا، دهسهلات به وهزیری دارایی دهدری به ههمان ئه و ریژهیهی که کورتی هیناوه گوژمهی سهرجهمی بودجه کهم بکاته وه.

ماددهی چوارهم:

خهر جکردن له پشتیوانهی حیساباته سهره کییه کان ((بهخشین، باربوو (اعانات)، خهرجیه کانی پرۆژه سهرمایه داراییه کان)) له بودجهی گشتی حکومهتی ههریمی کوردستان به دهست و هزارةتی داراییه وه دهبی و وهزیری دارایی بۆی ههیه دهسهلات به وهزیر و سهروکی ئه و لایه نانه بدات که به وه هزارة ته وه په یوهست نین راسته و خو خهرج له سهر هندی ئاستی سهره کی ژمیاری بکهن.

ماددهی پینجهم:

۱- وه هزارةتی دارایی حکومهتی ههریمی کوردستان - عیراق، پارهی حیساباتی وه هزارة ته کان و فه رمانگه کان به پیی ئه و داها ته داراییه به ردهست دابین ده کات.
۲- داها تی شاره وانیه کان ده خرینه سهر بودجهی تاییه تیان وه هزارةتی دارایی چاودیری ئه م داها تانه و چو نیه تی خهرج کردنیان ده کات.

ماددهی شه شه م:

سهروکی په رله مانی کوردستان - عیراق بۆی ههیه گوژانه وه له ناو بودجهی تاییه ت به په رله مان بکات.

ماددهی جهوتهم:

سهروکی ئه نجومه نی دادوهری بۆی ههیه گوژانه وه له ناو بودجهی تاییه ت به ئه نجومه نی دادوهری بکات.

ماددهی هه شتته م:

یه کهم: دهسهلات به وهزیری دارایی دهدریت گوژانه وه له نیوان پاره ته رخانکراوه کانی یه ک دهروازه دا بکات، جگه له به شی مووجه کان که ده شی بۆی بگوازیته وه و نابی لی بگوژی ریتته وه.

دووهم: وهزیری دارایی بۆی ههیه گوژانه وه له نیو پشتیوانه ی دهروازه کانی بودجه دا بکات بو مه بهستی دابین کردنی توانای خهرج کردنی ئه و فه رمانگانه ی که بریاری لیک ترازیان له وه هزارة تی ک و په یوهست کردنیان

به‌وه‌زاره‌تیکی تر ده‌دری و وه‌زیری پسیپۆریش بۆی هه‌یه گۆیزانه‌وه له‌چوار‌چیوه‌ی یه‌ك به‌ش ویه‌ك یه‌كه‌ی
خه‌رج كردندا بکات.

سییه‌م: ناشی گۆیزانه‌وه له‌نیو ته‌رخان کراوه‌کانی گه‌شه‌سه‌ندنی نیوان پارێزگا‌کاندا بکری.

مادده‌ی نۆیه‌م:

وه‌زاره‌ت و فه‌رمانگه‌کانی ده‌ولت هه‌موو حیساباتی مانگانه‌یان ((بودجه‌ی پێداچوونه - موازین المراجعة))
له‌ماوه‌یه‌ك پێشکەش به‌وه‌زاره‌تی دارایی - به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی ژمی‌ریای ده‌که‌ن که له (١٠) رۆژ له‌دوای کۆتایی هه‌ر
مانگیك تیپه‌ر نه‌کات.

مادده‌ی ده‌یه‌م:

ده‌سه‌لات به‌وه‌زیری دارایی ده‌دریت پاره‌ی ته‌رخان کراوی گشتی په‌سندکراو که له‌بودجه‌ی سالی
دارایی/ ٢٠٠٩ ١٥ به‌رپۆه‌ی (١٪) بخاته سه‌ر پاره‌ی ته‌رخانکراوی گشتی په‌سندکراوی بودجه بۆ ئه‌م مه‌به‌ستانه‌ی
خواره‌وه:

یه‌که‌م: ته‌رخان کردنی گۆژمه‌ پاره‌ی پنیوست بۆ بودجه‌کانی فه‌رمانگه‌ له‌نوی دامه‌زراوه‌کان له‌ماوه‌ی سالی
دارایی/ ٢٠٠٩ ١٥.

دووه‌م: ته‌رخان کراوی نوی بخاته سه‌ر بودجه‌ی وه‌زاره‌ت و فه‌رمانگه‌کان بۆ حاله‌ته‌ نا‌کاو‌یه‌کان که ئه‌نجومه‌نی
وه‌زیران برپاری له‌سه‌ر ده‌دات.

مادده‌ی یازده‌م:

وه‌زاره‌تی دارایی به‌هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل وه‌زاره‌ته‌کانی دیکه‌دا ورده‌کاری میلاکه‌کانی هه‌موو وه‌زاره‌ته‌کانی هه‌ریمی
کوردستان - عیراق بۆ سالی دارایی/ ٢٠٠٩ ریک ده‌خات و په‌سندی ده‌کات له‌به‌ر رۆشنایی پاره‌ی تیچووی
مووچه‌کان که له‌بودجه‌دا په‌سندکراون و له‌سه‌ر وه‌زاره‌تی داراییشه به‌هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل وه‌زاره‌تی پلاندانان پیش
کۆتایی هاتن به‌ سالی دارایی/ ٢٠٠٩ راپۆرتیکی دوورودرێژ له‌سه‌ر ئه‌مه پێشکەش به‌په‌رله‌مان بکات.

مادده‌ی دوازده‌م:

هیچ لایه‌نیکی حکومی به‌سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه‌ش بۆی نییه‌ پرۆژه‌ی تاییه‌تی له‌بودجه‌ی خۆیدا جیه‌جی
بکات.

ماددهی سیازدهم:

یه کهم: وهزیری په یوه نډیدار دهسه لاتی خه رج کردنی گوژمه یه کی هه یه که له (۲۵۰) دوو سه د وپه نجا ملیون دینار زیاتر نه بی بۆ هه ر حاله تیک و بۆی هه یه دهسه لات به سه روکی نه و فه رمانگانه بدات که سه ر به و هزاره ته که یه تی گوژمه یه ک خه رج بکه ن که له (۱۰۰) سه د ملیون دینار زیاتر نه بی.

دوو هم: سه روکی نه و فه رمانگانه ی که به و هزاره ته وه نه لکا ون، دهسه لاتی خه رج کردنی گوژمه یه کیان هه یه که له (۱۵۰) سه د وپه نجا ملیون دینار زیاتر نه بی بۆ هه ر حاله تیک له گه ل ره چاو کردنی نه مانه ی خواره وه:

۱- خه رج کردن به پیی پشتیوانی په سند کراو له بودجه ی سالانه و بۆ نه و مه به ستانه ی بۆی دیاری کراوه ده بی.

۲- خو به ستنه وه به و پشتیوانه ته رخانکراوانه ی بودجه و نه چوونه ناو هه یچ نیلتیزامیک به خه رج کردن له وه ی زیاتر بی که له بودجه ته رخان کراوه.

ماددهی چواردهم:

وهزیری دارایی بۆی هه یه ته رخانکراوی پاره ی داها تی مانگانه، نه وه ی وهزاره تی ته ندروستی بۆ هه موو فه رمانگه کانی وه دی ده هی تی بخاته سه ر بودجه ی وهزاره تی ته ندروستی بۆ مه به ستی کړینی داوده رمان وه له سورانی خه رجیبه کانی چا کردنه وه به هه موو جوړه کانیبه وه و به گویره ی داخوازی وهزاره تی ته ندروستی، خسته ی داها ته وه ده ستها ته وه فیعلیبه کانی شی له گه ل بدات.

ماددهی پازدهم:

پاره ی پی به خشین (تبرعات) به وهزاره ت و لایه نه نه لکا وه کان به وهزاره ت پاش په سند کردنی له لایه ن وهزیری داراییبه وه به داها تی کو تایی بۆ خه زینه تو مار ده کړی، به مه رجی وهزیری دارایی له پشتیوانه ی وهزاره ت یا لایه نی نه لکا و به وهزاره ت بۆ خه رج کردن له سه ر نه و مه به ستانه ی که له پی ناویدا به خشینراوه ته رخان بکات.

ماددهی شانزدهم:

دامه زان دن به هه موو گریبه ستیک راده گیری مه گه ر به ره زامه ندی وهزیری دارایی بی.

ماددهی چه قدم:

پاداشتی فرمانبهران سالانه بۆ تهنها كه سيك و له چوار چيوه ی تهران كراوه برپار ليدراوه كانی بودجه ی تايهت له سی ملیون دینار تیناپه ریت و به پیی ئەو رینمایانه ده بی که وهزارهتی دارایی ده ریان ده کات.

ماددهی ههژدهم:

پاش جیبه جی کردنی ئەم یاسایه ئەگەر سهروۆ کی فرمانگهی یه که ی خه رج کردن له پیشکەش کردنی ژمیاری کو تایی (الحسابات الختامیه) بۆ سالی/ ۲۰۰۹ دوا كهوت به پیی ریکاره یاسایی و رینماییه جیبه جی كراوه کان ره وانهی لیکۆلینه وه ده کری.

ماددهی نۆزدهم:

ئەو کۆمپانیانیهی که گریبه ستیان له گهل حکومهتی هه ریم و داموده زگا کانی له سه ر پرۆژه کانی به رنامه ی وه به رهینان (المنهاج الاستثماري) مۆر کردوو له هه موو ئەو باج و ره سمانه به ره سمی پولیشه وه ده بوردرین که له هه ریم له ئەنجامی ئەو کارانه و له چوار چيوه ی گریبه سته که كهوتۆ ته سه ریان.

ماددهی بیستهم:

که مکر دنه وه ی تهران کراوی سووده کۆمه لایه تیه کانی به رپۆژه ی له سه رو کایه تی هه ریم و په رله مانی کوردستان و ئەنجومه نی وه زیران (۲۰٪).

ماددهی بیست و یه کهم:

وهزارهتی دارایی له دابین کردنی پیشینه ی (سلفه) خانوو به ره بۆ هاوولاتیان به پیی مه رج و رینماییه کان به رده وام ده بی.

ماددهی بیست و دووهم:

کار به هیچ برپاریک نا کری پینچه وانهی ئەم یاسایه بی و خه زینه ش هیچ گرانییه کی دارایی ئەم برپاره له ئەستۆ ناگری هه تا شه رعیه تی یاسایی وه رنه گری و په رله مان په سندی نه کات.

ماددهی بیست و سییه م:

ده بی و وهزارهتی داراییه راپۆرتی خوله کی (دوری) هه ر شەش مانگ جاریک له سه ر بارودۆخی دارایی هه ریم پیشکەش به په رله مانی کوردستان - عیراق بکات.

ماددهی بیست و چواره م:

پیویسته له سه ر وه زیری دارایی رینماییه پیویست بۆ ئاسانکردنی جیبه جی کردنی حوکمه کانی ئەم یاسایه ده ربکات.

ماددهی بیست و پینجه م:

له سه ر ئەنجومه نی وه زیران و لایه نه په یوه ندیداره کانه حوکمه کانی ئەم یاسایه جیبه جی بکه ن.

ماددهی بیست و شه شهه:

ئهه یاسایه له ره ژنامهی فهرمی (وه قایعی کوردستان) بلاو ده کریته وه و له ۱/۱/۲۰۰۹) وه جیه جی ده کری.

مسعود بارزانی
سه رۆکی هه ریهی کوردستان - عیراق

هه ولیر

۱۴ / پۆشپه ر / ۲۷۰۹ ی کوردی

۱۲ / ره جه ب / ۱۴۳۰ ی کۆچی

۵ / ته مموز / ۲۰۰۹ ی زایینی